

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]

[Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	YoungSuk Oh (Kwonsa)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Genesis 1:6-13
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"Divine Way of Differentiation"
* Hymn	69
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

“Divine Way of Differentiation”

Chapter 1 of the Book of Genesis describes the cosmic drama of creation, which is essentially earth-oriented. It is a creation story as though a mystic would envision it and explain it from his earthly perspective. Initially, the vision is that of chaotic formlessness and empty darkness surrounding earth. Then the light bursts forth, giving sight to ever-increasing reality of form and order. Such structuring is established by a series of differentiations. The first differentiation is that of light and darkness, which sets the standard for the division between day and night. The next differentiation is through the means of the expanse (sky) so as to divide the heavenly water above and the earthly water below. The next differentiation exclusively deals with the earthly zone involving water and ground, so as to divide the land from the seas. The final differentiation is that of various types of vegetation according to their seeds so as to divide them into categories of species. These initial sets of differentiation occur in the first three days of creation. The next three days follow the pattern of the first three, accentuating the three themes of light, water/sky, and land, and further advocating the process of differentiation. What then is the significance of such divine act of differentiation? It is to clearly establish the fact that it was God Himself who declared ("God said ..." vv. 3, 6, 9, 11, 14-15, 20, 24, 26) and produced ("God made ..." vv. 7, 16, 21, 25, 27) and affirmed ("God saw that it was good" vv. 4, 10, 12, 21, 25, 31) each phase and category of His creation. This clearly counters the notion of automatic generation/reproduction and natural selection as advocated by evolutionism. While the secular evolutionists attempt to delete God's role from their theories and speculations regarding the origin of the universe, as well as the origin of species, the Genesis text clearly advocates the fact that God was personally involved in every aspect of creation, placing His mark in every twist and turn in the process of differentiation.

Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.

We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.

If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may continue to pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:

9:30 am (Room 104) - Spiritual Disciplines and Intercession (led by Pastor Daniel)

1:00 pm (Cafe 9th fl.) - Youth Bible Study (led by Jimmy Eppley)


1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시


교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	사 랑 부	오전 10시30분	102 호	
	유아부(25개월-5세)	2부		오전 11시20분	유아부 706호	603 호
	유치부(6세-7세)	3부		오후 2시	유치부 702호	603 호
유년부	오전 9시	701 호	예바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호	
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당	
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		소요리문답부	오전 10시20분	903 호	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
중 등 부	오전 9시	501 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호		전입반	오후 12시40분	
청년 1부	오후 2시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 2시	101 호	2부	오후 12시40분		
디아스포라부	오후 1시	901 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
			새가족환영부	오후 12시40분	802 호	

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드
		

부 목 사 서명철 정석남 유문건 박영준 조원영 서준권	교육상담목사 양재라	전도사(전도담당) 배경애
교육목사 임규현 천세중 심진희 정대은 장재원	협동목사 김철홍 김다영	
전도사(교육담당) 구분혜 이진광 고수은 Vung Zam Cing, David John Khokhar		
선 교 사 강아곱주하나, 김모세이하나, 김원호동아시아, 전광혜(서아시아), 이은준강혜정, 박켓산, 박병연(카자흐스탄) 스톨로바코비야, 조남혜, (방글라데시), 이재을박병진(캄보디아), 천호진(미얀마), 조범연(인도네시아), 우상식(인도네시아), 이삭, 비스타파, 사지, 예능(인도), 정상진홍성인(말라위), 서광중이성일(인도네시아), 손신일민매리(체코), 이재훈박제연(마다가스카르), 김용진황경혜(말라위), 김영호서행영(러시아), 김인사현혜옥(아르헨티나), 홍남가김인규(우크라이나), 허창범(헝가리), 김나형·오정녀(캐나다), 김종일(멕시코), 허규아(말라위), 신, 쉐, 카, 마이, 랄, 사무엘, 레이, 난, 쌍, 싹다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마), 필리본, 프로산토, 수레시, 수바식, 이경철, 알로르, 비사누보, 보디소프, 린름, 수만준, 방글라데시, 김태식, 윤영모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(조선교)		





천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 서울교회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax,558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

“분명히 이뤄지는 하나님의 말씀” ("The Word of God is Definitely Fulfilled")

■ 마 5:17-18

사랑하는 성도 여러분, 사람의 마음은 변합니다. 자기가 한 약속의 말도 변할 때가 많이 있습니다. 그러나 우리 하나님은 마음이 변하시는 분이 아닙니다. 특별히 그분께서 하신 말씀은 결코 변하지 않고 말씀하신 그대로 이뤄진다는 사실입니다. 요즘 우리나라는 폭염과 가뭄으로 인해 땅이 타들어가서, 농부들의 마음도 함께 타들어 가고 있습니다. 그런데 하늘에서 이슬과 비가 내려올 때 모든 갈증을 일시에 해소시키는 것처럼, 하나님의 말씀은 반드시 이루어져 우리들의 인생 가운데 하나님의 기뻐하시는 모든 뜻을 이루며, 우리의 삶을 행복으로 인도한다는 것입니다. 오늘은 본문을 통해 반드시 이루어지는 하나님의 말씀에 대해 우리는 어떻게 반응해야하는지에 대해 함께 살펴보며 하늘의 은혜를 나누고자 합니다.

1. 우리는 우리 생각과 달리 일하시는 하나님의 말씀을 받아들일 수 있어야 합니다.

예수님은 오늘 본문에서 그분이 오신 이유를 율법을 폐하러 오신 것이 아니라, 율법을 완전히 함입을 또한 율법의 일점일획도 결코 없어지지 아니할 것이라고 말씀하셨습니다. 당시 유대인들은 예수님의 사역을 바라보면서 ‘예수님은 율법이나 선지자의 말씀들을 폐하시러 오신 분’ 으로 이해했습니다. 왜냐하면 그들 눈에는 예수님께서 자신들의 전통과 율례들을 지키지 않으시는 것으로 보였기 때문입니다. 그러나 우리는 처음에 율법을 허락하신 분도 하나님이시고 이후에 그 율법을 바꾸셔서 처음의 온전한 뜻을 회복시키시는 분도 하나님임을 기억해야 합니다. 즉 하나님은 우리가 스스로 세워놓은 사람의 전통과 규율이 온전히 기능하지 못할 때, 처음 그분께서 허락하신 율법의 취지와 완전히 배치될 때 그 율법을 고치셔서 실로 율법의 일점일획도 없어지지 않게 만드시는 율법의 완성자이신 것입니다.

2. 우리는 어떤 상황에서도 하나님의 말씀은 분명히 이루어질 것을 믿어야 합니다.

사랑하는 성도 여러분, 믿음이란 무엇입니까? 바로 이 진리를 믿는 것입니다. ‘아해, 하나님의 말씀 하나님의 뜻 하나님의 계획은 분명히 이뤄지는구나. 지금은 그 뜻이 불가능해 보여도 하나님께는 불가능한 것이 없구나!’ 라고 고백하는 사람이 진정한 믿음의 백성인 것입니다. 베드로가 예수님을 처음 만난 때, 그는 다시 그물을 내릴 수 있는 행편이 아니었습니다. 밤이 세도록 수고해서 육신은 너무나 피곤한 상태입니다. 그런 그에게 예수님께서 ‘깊은 데로 가서 그물을 내려 고기를 잡으라!’ 명하셨을 때, 베드로는 ‘말씀에 의지하여 내가 그물을 내리리이다.’ 라고 대답했습니다. 그렇습니다. 우리가 의지해야 할 것은 우리들의 전문지식도 아니고, 우리들의 물질도 아니며, 우리들의 인맥이나 경험도 아닙니다. 우리가 의지해야 할 유일한 것은 어떠한 상황 가운데에서도 오직 하나님의 말씀임을 잊지 않으시기 바랍니다.

3. 우리는 인생이란 광야 길에서 우리를 친히 인도하실 하나님의 말씀을 믿어야 합니다.

사랑하는 성도 여러분, 하나님은 우리로 갈고 긴 인생의 광야 길을 걷게 하십니다. 낮에는 폭염으로 밤에는 추위로 고생해야 하는 매마른 광야길입니다. 그런데 하나님께서 우리를 지키십니다. 밤에는 불기둥으로 추위를 피하게 하고 낮에는 구름 기둥으로 폭염을 피하게 하셨습니다. 만나도 내려주시고, 메추리기도 내려주시며, 반석에서 터져 나온 생수를 먹여주시기도 합니다. 그런데 하나님께서 인생의 광야 길에서 이런 희로애락의 일들을 겪게 하시는 궁극적인 목적이 있습니다. 그것은 ‘사람이 떡으로만 사는 것이 아니고, 영혼과 하나님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 사는 줄 우리로 알게 하시려는 것’ 이 궁극적인 목적입니다. 그 어떤 상황 가운데 있든지, 우리는 ‘나는 절대로 떡으로만 살 수 있는 존재가 아님을 나는 여호와 하나님 입에서 나오는 모든 말씀으로 사는 존재임’ 을 깨닫는 우리 되었으면 좋겠습니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 하나님의 말씀이 우리의 힘과 지혜이며, 우리의 생명이며 능력입니다. 하나님의 말씀은 우리의 발에 들어요, 우리의 길의 빛이기 때문이고, 하나님의 언약은 분명히 이뤄지기 때문입니다. 우리 모두가 오직 그러한 하나님의 말씀을 믿고 의지하는 믿음으로 살면서, 늘 승리하게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	장석남 목사	김금준 장로
II	오전 11시20분	서준권 목사	최치순 장로
III	오후 2시	서명철 목사	차도훈 장로

인레송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship	시 96:10 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 합 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 합 께
* 성서교독 Responsive Reading	79(요 15) 다 합 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 합 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	458(513) 다 합 께
성경봉독 Scripture Reading	삿 6:7-24 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 합 께
봉헌, 구제헌금 Offering	다 합 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 합 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 합 께
설 교 Sermon	큰 용사 기드온 박노철 목사
	(Gideon, the Mighty Warrior)
* 찬 송 Hymn	540(219) 다 합 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 합 께

찬 양 예 배

-고등부 헌신예배-

오후 5시 인도: 마승완 회장, 설교: 천세중 목사

목 도	다 합 께
성 시	시 110:3 인 도 자
찬 송	고등부 찬양팀 인도(NLC) 다 합 께
기 도	김은초 부회장
특별찬양	고등부 팀
성 경	막 10:46-52 향수지 총무
찬 양	찬 양 대
설 교	” 듣고 버리고 따르고 “ 설 교 자
* 찬 송	384(434) 다 합 께
* 축 도	담 임목사
* 주기도송	다 합 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시
II 부 오후 7시 ·인도 설교 서준권 목사

기 도	I부: 신선주1 권사 II부: 유숙인 권사
성 경	룻 3:1-13 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	그 사랑 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교 박노철·조완영 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층
설 교 박영준 목사

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (렘 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
III부	임마누엘	류총기	김윤지	이주희	윤주일	아멘관현악단	임병창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수향	박수강	윤주일	오늘 찬양예배는 고등부 헌신예배로 드리며 고등부 팀에서 준비한 특별찬양으로 하나님께 영광 돌립니다.		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	특 별			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요 II부	시 온	최유현	김진형	박승기	찬 양			

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆ 모 임

- 이삭선교회 임원회 / 28일(주) 2부 예배 후 복사실
- 전도위원회 회장단 회의 / 28일(주) 오후2시30분 903호
- 제1권사회 8월 직장 월례회 / 28일(주) 3부 예배 후 802호
- 8월 선교위원회 모임 / 28일(주) 오후3시30분 903호
- 제1권사회 8월 월례회 / 31일(수) 오후12시40분 501호
- 제2권사회 기도회 및 월례회 / 31일(수) 오후1시 101호(웨스트민스터홀)
- 임시당회 / 31일(수) 수요일부 예배 후 가이오 실
- 15교구 연합다락방 / 9월2일(금) 오전11시 602호
- 스데반 월례회 및 찬양대회 / 3일(토) 오후3시 101호(웨스트민스터홀)
- 전 도 / 28일(주) 주일전도: 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

30일(화) 오전 10시 70인전도대(대치참성 도곡렉슬 롯데캐슬 진달래 대치 I-park 삼성동할스튜디오 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

31일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요일방팀, 루디아 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요일팀, 스테반회(한티공원)

9월1일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대 역삼력키 개포주공7단지, 래미안 대치 팰리스)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

2일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일방팀, 안드레 선교회(한티공원)

◆ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다(베들레헴 홀)

- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다

ⓂSimultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you. (Interpreter : Sarah Kim)

뒷면으로 계속➡

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이의순	12교구	마가복사팀	인태/최지	이선영3	4-7	도르가	화평팀	김소윤1	교육1국	유년부	사랑팀
조병임	12교구	마가복사팀	인태/최지	정영훈	4-7	빌립	화평팀	정아윤1	교육1국	유치부	화평팀
김연희4	1-18	보보	해태/송경	유강욱	교육2국	청년1부	자비팀	김도현5	교육1국	유치부	사랑팀
이혜란2	13-5	루디아	자비팀	송준명	교육1국	초등부	본인	정도윤	교육1국	유아부	화평팀

앞면에서 계속

- 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다

가정상담 주중에도 상담 가능 / 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호)

※ 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 정복영(치과) 주일 오전11시 - 오전1시30분까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다 ※ 전화 예약 010-2902-5922

◆ 결 혼

- 김석완 군(김규술 성도 정형례 집사의 차남)과 김지영 양(4교구 김재중 집사, 김유경 권사의 장녀 / 9월3일(토) 오후1시 서울교회 본당(201호)

◆ 장례

- 故 안희대 성도(14교구 안준홍 집사의 부친, 이창희 집사의 시부 / 8월25일(목) 별세, 8월27일(토) 발인

🌳 징계의 사인

하나님은 갑자기 무슨 일을 이루시는 분이 아니라 예고하시고 경고하시며 돌아설 기회를 주신 후에 징계하시는 분이시다. 징계의 사인을 보면서도 깨닫지 못하는 미련한 인생에게는 심판이 임한다는 것이 예언자들의 공통된 소리다. 시대감각을 갖고 영적인 눈이 떠 있는 사람이라면 이 시대에 심판이 얼마나 황급하게 다가오고 있음을 쉽게 인지할 수가 있을 것이다. 그 날이 임하기 전 이제라도 하나님 앞에서 이 때가 마지막 기회인 줄 알고 옷을 찢지 말고 마음을 찢으면서 하나님 앞에 돌아와야 할 것이다. 하나님께서는 인생을 징계하시기보다는 용서를, 멸망케 하기보다는 은혜 주시기를 기뻐하시니 우리 민족, 국가가 살기 위해 모든 우상과 악행을 버리고 주님께 회개하며 돌아가자

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.